

79

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

1. számú részfeladat

Amely létrejött egyrészről a

név: **Budapest Főváros Önkormányzata**

székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9/11.

adószám: 15490012-2-41

nevében és képviseletében eljáró

Főpolgármesteri Hivatal Védelmi és Gazdasági Ügyosztály,

képviseli: Molnár Mihály ügyosztályvezető, mint Vevő

(a továbbiakban: Vevő).

másrészről a

név: **Ferihegy Autó Kft.**

székhely: 1185 Budapest, Üllői út 822.

adószám: 12740112-2-43

Cégbejegyzés száma: 01-09-701147

Képviselő: Bódás János ügyvezető, mint Eladó

(a továbbiakban: Eladó)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

Jelen szerződés a közbeszerzésekről szóló többször módosított 2003. évi CXIX. törvény¹ alapján lefolytatott **KÉ-24332/2010** számú közbeszerzési eljárás alapján - az ajánlati dokumentáció szerinti műszaki előírásoknak minden tekintetben megfelelő, az ajánlatban meghatározott gépjárművek - a Vevő beszerzési igénye megvalósítására jött létre.

A jelen szerződés alapján Eladó eladja, a Vevő pedig megvásárolja az eladó kizárólagos tulajdonában lévő az **1. számú mellékletben** részletezett 1 db felső közepkategóriájú **VW Passat Comfortline 2.0 CR TDI DSG** típusú (automata DSG sebességváltós) személygépjárművet.

2. Ellenszolgáltatás összege:

Szerződő felek az 1. pontban rögzített gépjármű ellenértékeként a közbeszerzési eljárásban elfogadott ajánlati összeget: **6.392.000,- Ft** + Áfa², azaz hatmillió-háromszázkilencvenkettőezer forint plusz Áfa összegben határozzák meg.

Az ár tartalmazza a termékek árát, azok importjával, forgalmazásával kapcsolatos minden költséget és közterhet (vámok és illetékek), az üzembe-helyezési költségeket, a telephelyre szállítás költségét, továbbá a magyar nyelvű minőségtanúsítványokat, forgalmazási jogosítványokat, kezelési utasításokat, valamint az Eladó által vállalt jótállást.

¹ Továbbiakban: Kbt.

² Az adófizetési kötelezettség keletkezésének napján érvényes Áfa mértéke

A vételár a kötelező tartozékok árát is magában foglalja.

A vételár tartalmazza még a vétellel összefüggő valamennyi adót, vámot és a forgalomba helyezéssel összefüggő minden fizetési kötelezettséget.

Az Eladó a fenti áron felül többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

3. A szerződés teljesítési határideje:

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az 1 db VW Passat Comfortline 2.0 CR TDi DSG típusú gépjárművet a szerződés aláírásától számított 15 munkanapon belül Vevő részére leszállítja.

4. A teljesítés helye:

A teljesítés helye a Főpolgármesteri Hivatal, 1052 Budapest, Városház u. 9-11., II. számú udvar. A Vevő előteljesítést elfogad. Az Eladó az átadás pontos időpontjáról 5 munkanappal korábban értesíteni köteles a Vevőt. Az átadás a Vevő telephelyén, munkaidőben³ történik, (cím: Főpolgármesteri Hivatal 1052 Budapest, Városház u. 9-11.) II. számú udvar.

A Vevő Műszaki-beszerző Alosztályának 1 fő képviselője a megadott időpontban köteles a telephelyen tartózkodni és a leszállított árut átvenni. A személygépkocsik átvétele forgalomba és üzembe helyezett állapotban, hatósági jelzésekkel ellátva történik.

A Vevő által kijelölt személy a szállított termékek tételes mennyiségi- és minőségi átvételét követően az átvétel tényét a szállítólevélén és/vagy számlán aláírásával igazolja.

Eladó köteles a szállítás alkalmával átadni Vevő részére:

- a Magyar nyelvű kezelési utasításokat,
- a Garancia jegyet,
- a kötelező tartozékokat,
- az okmányokat (forgalmi engedély, törzskönyv, zöldkártya, stb.),
- a kulcsokat,
- a Magyar nyelvű minőségtanúsítványokat.

A megrendelés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a termékeket az Eladó a Vevő által a megrendelésben megadott teljesítési címre, a teljesítési határidőn belül leszállítja, és a termékek megfelelnek a műszaki követelményeknek, valamint a szállítólevél és/vagy átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásra került.

5. Fizetési feltételek:

Az ellenszolgáltatás összege Vevő rendelkezésére áll. Vevő előleget nem fizet. Eladó egy vég számlát jogosult benyújtani. Vevő a 2 példányban benyújtott számlát a szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítést követő 30 naptári napon belül átutalással teljesíti a Kbt. 305. § (1), (3)-(4) bekezdése szerint. Vevő kötelezettsége pedig a Kbt. 305. § (5)-(6) bekezdése szerint áll fenn.

A számla elengedhetetlen mellékletét képezi a szerződő felek által aláírt, az átadás-átvételt igazoló dokumentum (pl. leigazolt szállítólevél, átadás-átvételi jegyzőkönyv) egy példánya. A számla címezésén a következőket kell feltüntetni: „Főpolgármesteri Hivatal, Védelmi és Gazdasági Ügyosztály, azonosító: 012”.

Késedelmes fizetés esetén Vevő a Ptk. 301/A. §-ban foglalt rendelkezések szerint fizet késedelmi kamatot.

³ Munkaidő: hétfő-csütörtök 8.00-16.30 óra, péntek 8.00-14.00 óra.

6. Kötbér

Az Eladó köteles a jelen szerződésben meghatározott feltételek, határidők betartására. Az ezektől való eltéréskor, illetve a teljesítés elmaradásakor a Vevő jogosult a vételárból, kötbér címén, a megrendelés bruttó összegének 2%-t naponta – abba beszámítva – levonni ezen szerződés 3. pontjában meghatározott szállítási határidőtől számított 15 napig.

Amennyiben a szerződés teljesítése során az Eladó oldalán olyan körülmény áll elő, amely a szerződésszerű teljesítést akadályozza, az Eladó erről a Vevőt 2 munkanapon belül írásban értesíti, megjelölve a teljesítés várható időpontját és a késedelem okát. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért felelős.

7. Elállási jog

Vevő jogosult a szerződéstől elállni, amennyiben az Eladó 15 napot meghaladó késedelembe esik, hibás teljesítés esetén a kicserélési kötelezettségének 15 napon belül nem tesz eleget, vagy a szerződésből fakadó egyéb kötelezettségeit súlyosan megszegi. Ebben az esetben a Vevő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja a megrendelt termék bruttó összértéke, mértéke annak 20 %-a, és ezen felül megtéríteni tartozik a Vevő ezt meghaladó esetleges kárát is.

8. Vis maior

Az Eladó nem felel kötelezettségei esetleges elmulasztásáért, ha annak oka előre nem látható, elháríthatatlan külső tényezőre (pl.: katasztrófa, tüzeset, sztrájk, háború) vezethető vissza. A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell lennie az Eladó tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel. Vis maiorra az Eladó csak akkor hivatkozhat, ha ajánlott levélben értesíti Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a Vevő egyéb irányú utasítást nem ad, az Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol.

9. Garancia

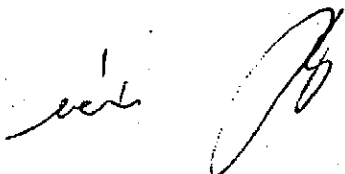
Az Eladó a szerződés tárgyát képező termékekre 36 hónap teljes körű garanciát vállal, mely az átadás-átvétel napjával kezdődik. Az Eladó felelősséget vállal azért, hogy a leszállított termék megfelel az akkreditált minőségi előírásoknak, a magyarországi munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi előírásoknak és műszaki leírásoknak. Az Eladó szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított termék alkalmas a rendeltetésszerű használatra, eredeti nem használt gyári termék, valamint mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól, melyek az Eladó cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek. Az Eladó azonnali visszavásárlási garanciát vállal, ha az általa szállított termék nem felel meg a Vevő által kért és az Eladó által vállalt előírásoknak, valamint feltételeknek.

Eladó a személygépjármű alkatrész-ellátását a szerződés aláírásától számított 7 évig garantálja.

10. Egyéb rendelkezések

– Vevő e szerződés keretében meghatalmazza Eladót, hogy a gépjármű forgalomba helyezése és egyéb kapcsolódó ügyek intézése során helyette és nevében teljes jogkörrel eljárjon.

– A gépjárművek forgalmi engedélyében tulajdonosként Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatala kerüljön bejegyzésre.



- Eladó szavatol a személygépkocsi per-, teher- és igénymentességéért. Eladó kijelenti, hogy a szerződés tárgyát képező gépjárművet teszt vagy bemutató gépjárműként nem használta.

- Eladó kijelenti, hogy a gépjármű megfelel a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendeletben meghatározott követelményeknek.

- Az Eladó kijelenti, hogy az általa a jelen szerződés keretében leszállított termék megfelel a magyarországi munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi előírásoknak és műszaki leírásoknak.

- Az Eladó ajánlata részletezi a teljesítésbe bevonható alvállalkozókat is, akiknek szerződésszerű, pontos és hibátlan teljesítéséért az Eladó teljes körű felelősséget vállal.

- Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítése során túrni köteles a Főpolgármesteri Hivatal illetékes szervezeti egysége által szükségesnek tartott, továbbá a hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok végzését, továbbá tudomásul veszi - az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. 15/B. §-ában, a Kbt. 17/c, valamint 99. §(4) bekezdésében meghatározottak szerint, - jelen szerződés adatait, illetve a szerződést nyilvánosságra hozza.

- A Kbt. 303.§ alapján: „felek csak akkor módosíthatják a szerződésnek a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti”.

- A Kbt. 304.§ (2) bekezdése alapján: „Az ajánlattevőként szerződő fél teljesítésében - ha az ajánlatkérő a felhívásban előírta a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók megjelölését - csak az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre; ebben az esetben az alvállalkozó sem vehet igénybe saját teljesítésének tíz százalékát meghaladó mértékben teljesítési segédet. Ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, az ajánlatkérőként szerződő fél más megjelölt szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek.”

- A Kbt. 305.§ (5) bekezdése alapján: „Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az alvállalkozóval kötött szerződésben kikötött ellenszolgáltatást teljesítette, vagy annak teljesítését megtagadta az ajánlatában - a 304. § (2) bekezdése szerinti esetben a szerződésben - megjelölt alvállalkozója felé, erről az ajánlatkérőt haladéktalanul köteles tájékoztatni. Amennyiben az ajánlattevő bejelentési kötelezettségének öt napon belül nem tesz eleget, az alvállalkozó maga jogosult a (6) bekezdés szerinti adatoknak az ajánlatkérő felé történő bejelentésére. Az ajánlatkérő haladéktalanul gondoskodik a (6) bekezdés szerinti adatoknak a honlapján - amennyiben rendelkezik honlappal - történő közzétételéről.”

- A Kbt. 305.§ (6) bekezdése alapján: „Az (5) bekezdés szerinti tájékoztatásnak legalább a következőket kell tartalmaznia:

a) a közbeszerzési eljárás megjelölését, illetve hivatkozást az eljárást megindító felhívásra;

b) ajánlattevő és alvállalkozó megjelölése;

c) az ellenszolgáltatás mértékét, teljesítésének feltételeit, illetőleg hivatkozást a vonatkozó jogszabályokra;

d) a szerződés tárgyát és teljesítésének időpontját;

Vevő vállalja, hogy ezen szerződés 5. pontjában meghatározott fizetési határidő eredménytelen eltelte esetén a szerződés aláírásával egyidejűleg a 2. számú *melléklet* szerinti, számlavezető bankja által záradékolt Felhatalmazó levélben felhatalmazza Eladót a beszedési megbízás benyújtására.

Szerződő felek a Kbt. 304-306./A § rendelkezéseit egyebekben is alkalmazzák.

Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a szerződés teljesülése során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ában foglalt rendelkezéseket alvállalkozó/k igénybevétele esetén nyertes ajánlattevőként, illetőleg ajánlatkérőként alkalmazniuk kell.

Szerződő felek megállapodnak abban is, hogy a felmerülő vitás kérdéseket peren kívüli megegyezőssel, békés úton igyekeznek rendezni. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt. és a Pölgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Jelen szállítási szerződést és a hozzá tartozó 1. és 2. számú mellékletet, mint a szerződési akaratunknak mindenben megfelelőt, alulírott szerződő felek a képviselőtünkre irányadó szabályoknak megfelelően, elolvasás után saját kezűleg aláírtuk.

Molnár Mihály
ügyosztályvezető
Vevő



1185 Budapest, Üllői út 822.
Telefonszám: 297 4310
Bankszámla: 16001017-12740112
Adószám: 12740112-2-03

Bódás János
Ügyvezető
Eladó

Ellenjegyzte:

10.10.10. M. Kuef

Készült: 6 példányban: 5 példány Vevő, 1 példány Eladó

5 / 5

VW Passat Comfortline 2.0 CR TDi DSG 1. ver

1. SZ. MELLÉKLET

Üzemanyag:	dízel
Hosszúság:	4765 mm
Hengerűrtartalom:	1968 ccm-es
Károsanyag kibocsátási osztály:	Euro 5
Teljesítmény:	103 KW / 140 LE
Sebességváltó:	Automata (duplakuplungos DSG)
Ajtók száma:	4
Ülőhelyek száma:	5
Fékek:	Tárcsafék elöl/hátul

Alapfelszereltség:

Ablaktörlő-, mosóberendezés elöl,
Ajtóborítás szövetbetéttel
Automata klímaberendezés kétoldali
hőfokszabályozóval
Belsővilágítás
Belülről nyitható tanksapka
Biztonsági öv elöl és hátul, 3 pontos
automata
Biztonságiöv kontroll elöl (öv feszítővel)
Blokkolásgátló (ABS)
Csatlakozó a csomagterben (12 V-s)
Dekorbetét "Chrom matt"
Elakadásjelző háromszög
Elektro-mechanikus szervokormány,
Elektromosan behajtható külső tükrök
Elektromos ablakemelők elöl/hátul,
komfortkapcsolással
Elektromos rögzítőfék (EPB),
Elektronikus differenciálzár (EDS)
Elektronikus Indításblokkoló
Elektronikus kézifék
Elektronikus stabilitás vezérlés (ESP),
Esernyőtartó a vezető oldali ajtón
Fehér első irányjelzők
Fejtámla hátul (3 db)
Fejtámlák elöl
Fényezett első ütközésvédő díszléc
Fényezett külső tükörházak
Fényszóró magasságállítás
Figyelmeztető lámpa
Fordulatszámérő, digitális óra,
Függönylégzsák elöl/hátul
Gerinctámasz a vezető oldalon,
Gerinctámasz az utas oldalon
Gumiabroncs légnyomás kontrol-lámpa
Halogén főfényszóró
Hátsó ködlámpa
Hátsó lámpa LED-technikával
Horganyzott karosszéria
ISOFIX előkészítés hátul
Kipörgésgátló (ASR)
Komfort indításfunkció "Press & Drive"
Komfortülések elöl

Komfort világítás csomag
Kormány (4 küllős)
Kormányoszlop állítás,
Ködfényszóró elöl
Könyöktámasz elöl, rakodórekesz
Könnyűfém keréktárcsa 17"-os
Krómkeretes hűtőrács
Krómkeretes műszerek
Krómozott díszléc az ablakkeretekben
Krómozott oldalvédő és hátsó ütközésvédő
Külső hőmérsékletkijelző
Külső tükrök, elektromosan állítható,
Magasságállítható első ülések
Megvilágított piperetükrök
Multifunkciós bőrkormány (3 küllős)
Multifunkciós kijelző "Plus"
Normál méretű acél pótkerék
Oldallégzsák elöl
Oldalsó irányjelzők
Olvasólámpa elöl (2 db)
Olvasólámpa hátul (2 db)
Osztott, dönthető hátsó üléstámla,
Parkolóradar elöl/hátul
Pohártartó elöl (2 db)
Pohártartó hátul a könyöktámaszban (2db)
Por- és pollenszűrő
Pótféklámpa
Rádió "RCD 310", CD-/MP3-lejátszóval
Rádió-távírányítású központi zár
Rakodórekesz a műszerfalon
Rakodórekesz a tetőbe integrálva
Rakodózseb az első ülések háttámláján
Rögzítőszem a csomagterben (4 db)
Sebességszabályzó (Tempomat)
Sízsák nyílás a hátsó könyöktámaszban
Tárcsafék elöl, hátul
Téli csomag
Teljes dísztafcsa
Üléshuzat "Verona" Loop-velúr
Vezető- és utasoldali légzsák elöl,
Vezetőoldali háttámla,
Zárható kesztyűtartó világítással
Zöld hővédő üvegezés

Kiállított modell színe és belső kárpitozása:

Izland-szürke gyöngyház
Ülés: fekete/ ajtó: fekete (UP)

vet

[Signature]
111.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt

OTP Bank Nyrt.

1054 Budapest, Báthory utca 9.

számlavezető pénzügyi intézmény neve, címe

Tájékoztatom Önöket, hogy a Ferihegy Autó Kft. (1185 Budapest, Üllői út 822.) (Kedvezményezett), 2010. október 13. napján az FPH 015/39-27/2010 számú, „Gépjárművek beszerzése” tárgyú, 1 db VW Passat Comfortline 2.0 CR TDi DSG típusú személygépjármű beszerzésére adásvételi szerződést kötöttünk.

Megbízom Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Budapest Főváros Önkormányzata (1052 Budapest, Városház utca 9-11.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15490012
Kedvezményezett neve:	Ferihegy Autó Kft. (1185 Budapest, Üllői út 822.)
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	OTP Nyrt. 11718000-20424480

A felhatalmazás időtartama*2010. év október hó 13. naptól 2011. év január hó 30. napig; a felhatalmazás időtartamának utolsó napján a felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszedési megbízáshoz a következő okiratokat kell csatolni:

- Szerződés hiteles másolata, továbbá
- a.) részszámla esetén:
Teljesítésigazolási jegyzőkönyv, ennek alapján benyújtott, a fizető fél által igazolt számla
- b.) vég számla fizetés esetén:
Eredményes műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, a kiállított, a fizető fél által igazolt vég számla.

További feltételek:

- a.) fent megjelölt szerződés igazolt (rész)teljesítését követően a szerződésben meghatározott fizetési határidő eredménytelen eltelte esetére vonatkozik
- b.) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár: a teljesítésigazolást tartalmazó számla összege (Ft-ban, vagy devizában)
- c.) a benyújtás időpontja: a teljesítésigazolást tartalmazó számlában megjelölt, vagy visszaigazolt fizetési határidő lejáratát követő munkanaptól
- d.) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb: 35 nap
- e.) a felhatalmazás a felhatalmazó levél időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt: Budapest, 2010. év október hó 13. nap

A fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézet, nyilvántartásba vettük.

Kelt, Budapest, 2010. év október hó 13. nap.

OTP BANK Nyrt.

Számlavezető hitelintézet

Budapesti Régió
V. Báthory u. 9. Flók

Lapinszky Balázs János
számlavezetési irányító

Kasza Lászlóné
számlavezetési vezető

BUDAPEST FŐVÁROS
Főpolgármesteri Hivatal
Költségvetési Gazdálkodási Ügyosztály

